



香港業餘龍舟總會有限公司  
Hong Kong Amateur Dragon Boat Association Ltd.

To: All Team Captains 致各領隊

Date: 23<sup>rd</sup> June 2008

“Summer Vigor” Mini Dragon Boat Race 2008 「夏日活力小龍賽 2008」

Dear all Team Captains,

各領隊:

RE: “Summer Vigor” Mini Dragon Boat Race 2008 Team’s Captain Meeting

「夏日活力小龍賽 2008」領隊會議

Date : 10<sup>th</sup> July 2008 (Thursday)

日期 : 2008 年 7 月 10 日 (星期四)

Time : 19:30 to 21:30

時間 : 晚上七時三十分至九時三十分

Venue : Christian Family Service Centre, Room 709, Tsui Ping Street, Kwun Tong,  
KOWLOON.

地點 : 基督教家庭服務中心; 九龍觀塘翠屏道 3 號 709 室

Content: Draw Lots

Distribution of Race Booklet

Briefing on Rules & Regulations

內容 : 隊伍抽籤

分派比賽程序表

講解比賽規條章則

Team captains are advised to attend the meeting. If you were unable to present, please arrange a representative from your team to attend on your behalf. We would appreciate if you could complete the confirmation form and fax back to us on or before 6<sup>th</sup> July 2008.

各領隊應盡量出席是次領隊會議。如未能出席者，請委派貴會之代表出席。現請閣下填妥領隊會議出席表，在 2008 年 7 月 6 日或之前傳真至本會收。

For further information, please contact Ms Florence Cho at telephone no. 9262 5285 or Ms Addia Tang at telephone no. 8104 5618.

如有查詢，請致電 9262 5285 與曹小姐聯絡或 8104 5618 與鄧小姐聯絡。

Yours sincerely,

**Florence Cho**

For & on behalf of

“Summer Vigor” Mini Dragon Boat Race 2008 Organizing Committee

「夏日活力小龍賽 2008」籌委會

P.O. Box 21, Sai Kung Post Office, Kowloon, HONG KONG. Fax : +852 2363 2727

Web site: <http://www.dragonboat-hk.org>



香港業餘龍舟總會有限公司  
Hong Kong Amateur Dragon Boat Association Ltd.

To: Summer Vigor" Mini Dragon Boat Race 2008 Organizing Committee      Fax : 2363 2727  
「夏日活力小龍賽 2008」籌委會

From: \_\_\_\_\_  
自: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_  
日期: \_\_\_\_\_

**Re: Team's Captain Meeting 領隊會議**

Please tick the appropriate box. 請在合適的方格上" ✓"

We will attend the Team's Captain Meeting, which will be held on 10<sup>th</sup> July 2008 Wednesday at 19:30 pm at Christian Family Service Centre, Room 709, Tsui Ping Street, Kwun Tong, KOWLOON.

本會將會出席 7 月 10 日(星期四)晚上七時三十分，在基督教家庭服務中心；  
九龍觀塘翠屏道 3 號 709 室

We will not attend the Team's Captain Meeting.

本會將不會出席領隊會議。

Name of the Team: \_\_\_\_\_

隊伍名稱：

Name of Captain/Representative: \_\_\_\_\_

隊長/代表姓名：

Signature: \_\_\_\_\_

簽署：

Name: \_\_\_\_\_

姓名：

Date: \_\_\_\_\_

日期：

**\*\*Please fax this form to Summer Vigor" Mini Dragon Boat Race 2008 Organizing Committee by fax at 2363 2727 on or before 6<sup>th</sup> July 2008.**

**\*\*請於二零零八年七月六前將此表格傳真回 2363 2727 「夏日活力小龍賽 2008」籌委會收。**